



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по железнодорожному транспорту

Группа экспертов по единому железнодорожному праву

Двадцать третья сессия

Женева, 13–15 января 2021 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня**Аннотированная предварительная повестка дня
двадцать третьей сессии* **,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в 10 ч 00 мин в среду,
13 января 2021 года

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Выполнение мандата Группы экспертов.
3. Прочие вопросы.
4. Сроки проведения следующей сессии.
5. Резюме решений.

* Делегатам предлагается зарегистрироваться онлайн.

URL: <https://uncdb.unecsc.org/app/ext/meeting-registration?id=QeNaRt>.

По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate) (14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом (+41 22 917 24 32). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на веб-сайте <http://www.unecsc.org/meetings/practical.htm>.

** Из-за ограничений COVID-19 делегатам предлагается приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний никакая документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с веб-сайта Отдела устойчивого транспорта ЭЭК ООН. URL: <http://www.unecsc.org/trans/main/sc2/sc2.html>.



II. Аннотации

1. Утверждение повестки дня

Группе экспертов по единому железнодорожному праву (Группа экспертов) будет предложено утвердить повестку дня сессии.

Документация

ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2021/1

2. Выполнение мандата Группы экспертов

Рабочая группа по железнодорожному транспорту на своей семьдесят третьей сессии (Женева, 25–27 ноября 2019 года) решила продлить мандат Группы экспертов еще на две сессии, которые состоятся в 2020 году, в соответствии с существующим кругом ведения, изложенным в документе ECE/TRANS/2018/13/Rev.1, для завершения работы над задачами c) и d) и представления доклада Рабочей группе на ее семьдесят четвертой сессии в ноябре 2020 года. Комитет по внутреннему транспорту на восемьдесят второй сессии (Женева, 25–28 февраля 2020 года) одобрил продление мандата Группы экспертов. Эта сессия была перенесена на 2021 год из-за кризиса Covid-19.

Ожидается, что в соответствии с решениями вышестоящих органов Группа экспертов завершит работу над возложенными на нее задачами, которые перечислены ниже.

а) Задача c) круга ведения: разработка проекта документа (или свода документов) по единому железнодорожному праву, который может быть принят в качестве юридически обязательного документа.

На своей двадцать второй сессии Группа экспертов продолжила разработку единого железнодорожного права (ЕЖП) в виде системы конвенций. В частности, Группа экспертов обсудила изменения, предложенные Российской Федерацией в документе ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/5 к положениям договора международной железнодорожной перевозки грузов, содержащимся в документе ECE/TRANS/2016/15.

В частности, Группа экспертов обсудила изменения к статье 1 «Область применения» и к статье 2, пункт 8, определение «Правомочное лицо», а также предложение о включении новых статей, таких как правила перевозки грузов, способ перевозки и преддоговорное согласование перевозок.

Группа экспертов решила продолжить обсуждение этих изменений и, как ожидается, согласует поправки для включения в документ ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2021/3, который будет подготовлен в процессе разработки первой конвенции в рамках системы конвенций ЕЖП о договоре международной железнодорожной перевозки грузов. Обсуждаются:

- изменения к статье 1 — ожидается, что Группа экспертов проанализирует смысл предлагаемого текста. Обсуждение должно основываться на письменных позициях всех экспертов, в частности на ответах на вопросы, содержащиеся в документе ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/2, пункт III.7 a) ii), статья 1, Область применения, четвертый абзац. Кроме того, Российской Федерации следует представить письменную позицию по вопросу, содержащемуся в документе ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/2, пункт III.7 a) ii), статья 1, Область применения, пятый абзац;
- добавление правил перевозки грузов — Группе экспертов надлежит принять решение о том, не будет ли излишним добавление правил перевозки грузов, учитывая внесенное ранее изменение в статью 4, содержащееся в документе ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2019/15. Вывод следует подкрепить позициями экспертов, изложенными в письменном виде; и

- другие изменения — Группа экспертов решила использовать время между двадцать второй и двадцать третьей сессиями для анализа предложений, содержащихся в документе ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/5, а также их последствий и обменяться мнениями на текущей сессии. Приветствуется изложение позиций в письменном виде.

Документация

ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/5, ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2021/3

b) Задача d) круга ведения: обсуждение других актуальных вопросов, связанных с международными железнодорожными грузовыми перевозками, с тем чтобы соответствующие положения при необходимости можно было добавить в документ, указанный в пункте по задаче c).

На своей двадцать второй сессии Группа экспертов рассмотрела документ ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/6. Она решила, что всем экспертам следует заблаговременно до начала текущей сессии представить в секретариат ответы в письменном виде на вопросы, сформулированные в документе ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/6, а также на дополнительные вопросы Председателя, включенные в документ ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/2, пункт III.7 b) iii).

На основе представленных материалов Группа экспертов, как ожидается, рассмотрит и согласует вопросы, касающиеся международной железнодорожной перевозки грузов, по которым, возможно, потребуется разработать отдельные конвенции, входящие в систему конвенций ЕЖП.

Документация

ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/6

3. Прочие вопросы

К настоящему времени никаких предложений по этому пункту не поступало. Предложения можно направлять в секретариат (sc.2@unece.org).

4. Сроки проведения следующей сессии

Нынешняя сессия была последней сессией Группы экспертов в рамках мандата, продленного на 2020 год.

5. Резюме решений

В соответствии с установившейся практикой Председатель представит краткое резюме принятых решений. После сессии секретарь в сотрудничестве с Председателем и заместителем Председателя подготовит окончательный доклад о ее работе.